



اولگ اف. آکیموشکین

---

## ۳. ازبکستان

---

افزوده‌ها از: آنس باقی خالدوف / ۱۹۹۱م



دوره جدید سال چهارم، ضمیمه شماره دوازدهم، سال ۱۳۸۵

## بررسی‌ها و فهرست‌های مشترک

- vazhnost' ikh izucheniya''. By A.A. SEMENOV .  
*Materialy pervoi Vsesoyuznoi Nauchno i  
Konferentsii Vostokovedov v g. Tashkente ...  
1957 g.* Tashkent, 1958, pp. 912-920.  
شامل بررسی مجموعه‌های دست‌نویس در ازبکستان.  
1959. "Vostochnye rukopisi v nauchnykh  
fondakh Uzbekistana''. By S. A.  
AZIMDZHANOVA . *Vestnik Akademii Nauk  
SSSR*, 29 iii, 1959, pp. 69-71.  
1966. "Arabskie i persidskie fiziko-  
matematicheskie rukopisi v bibliotekakh  
Sovetskogo Soyuza''. By B.A. ROZENFEL'D .  
*Fiziko-matematicheskie nauki v stranakh  
Vostoka*, vyp. 1, Moscow, pp. 256-289.  
در این اثر به دست‌نویس‌های علمی و ریاضی عربی و  
فارسی مجموعه‌های ازبکستان پرداخته شده است.  
1974. "Manuscript collections in the USSR,  
Iran, Afghanistan and Germany''. By B.  
UTAS. *Annual Newsletter of the Scandinavian  
Institute of Asian Studies*, 8, 1974, pp. 33-40.  
[مجموعه‌های دست‌نویس‌ها در اتحاد جماهیر شوروی،  
ایران، افغانستان و آلمان]  
تاشکند، ص ۳۸-۳۹، بخارا، ص ۳۹، سمرقند، ص  
۳۹.  
1977. "Arabskie rukopisi v SSSR i ikh  
1913-14. "Vostochnye rukopisi v Fergansko i  
oblasti''. By A. VALIDOV . *Zapiski Vostochno-  
nogo Otdeniya Imp. Russkogo Arkheologicheskogo  
Obshchestva*, 22 (1913-14), 1915, pp.  
303-320.  
1915. "O Sobraniyakh rukopise i v Bukharskom  
khanstve''. By A. VALIDOV . *Zapiski  
Vostochnogo Otdeleniya Imp. Russkogo  
Arkheologicheskogo Obshchestva*, 23 (1915),  
1916, pp. 245-262.  
اطلاعاتی در باب ۵۵ دست‌نویس عربی، فارسی و  
ترکی.  
1925. "Zanyatiya v turkestanskikh bibliote-  
kakh i muzeyakh letom 1925 goda''. By V. V.  
BARTOL'D . *Izvestiya Akademii Nauk SSSR*,  
VI/20, 1926, pp. 217-236.  
همچنین در: *Sochineniya*, ج ۸، مسکو، ۱۹۷۳م،  
ص ۴۶۱-۴۴۵.  
توصیف ۲۱ دست‌نویس عربی، فارسی و ترکی در  
کتابخانه‌ها و موزه‌های تاشکند و بخارا.  
1949. "Uzbekistanskije fondy vostochnykh  
rukopise i i aktov''. By A. A. SEMENOV . *Tezisy  
dokladov yubileinoi sessii AN UzSSR*.  
Tashkent, 1949, pp. 92-93.  
1958. "Sredneaziatskie rukopisnye fondy i

- ازبکستان، ص ۲۰۲-۲۰۰.
1992. "Collections of Islamic manuscripts in the former Soviet Union and their cataloguing". By ANAS B. KHALIDOV. *The significance of Islamic manuscripts: Proceedings of the Inaugural Conference of Al-Furqān Islamic Heritage Foundation (30th November-1st December 1991)*. Ed. J. Cooper. London: Al-Furqān Islamic Heritage Foundation (Publication no 3). pp. 31-44.
- [مجموعه‌های دست‌نویس‌های اسلامی در اتحاد شوروی سابق و فهرست‌های آن‌ها]
- جمهوری ازبکستان، ص ۳۵-۳۲.
- ۱۹۹۲م. «مجموعات المخطوطات الإسلامية في الإتحاد السوفيتي (السابق) و فهرستها»، تألیف آنس باقی خالدوف، در: أهمية المخطوطات الإسلامية: أعمال المؤتمر الإفتتاحي لمؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي. ديسمير ۱۹۹۱/ جمادى الاخر ۱۴۱۳، لندن: بنیاد میراث اسلامی الفرقان (انتشارات، ش ۴)، ص ۱۰۳-۸۳.
- ازبکستان، ص ۸۹-۸۴.
- > ترجمه فارسی آن نیز انجام شده است و به زودی توسط مؤسسه فهرستگان (تهران) به چاپ خواهد رسید. <
- > ۱۳۷۶ هـ. «میراث اسلامی در جمهوری ازبکستان»، از سید محمود مرعشی نجفی، در: میراث شهاب، ویژه‌نامه هفتمین سالگرد ارتحال حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی، خرداد ۱۳۷۶ هـ.ش، ص ۳۹-۱۰.
- گزارش سفر مؤلف به ازبکستان که در آن اطلاعات سودمندی درباره مجموعه‌های نسخ خطی شهرهای مختلف و فهرست‌های آن‌ها آمده است. <
- izuchenie". By A.B. KHALIDOV. *Arkheograficheskiĭ Ezhegodnik*, 1977 (1978), pp. 62- 78.
- ازبکستان، ص ۷۰-۶۸.
1981. *Matematicheskie i astronomicheskie rukopisi uchenykh Sredneĭ Azii X-XVIII vv.* By G.P. MATVIEVSKAYA & KH(AMID) TLLASHEV. Ed. S. KH. SIRAZHDINOV. Tashkent: Fan. 147pp.
1983. "Turkish manuscripts: Cataloguing since 1960 and manuscripts still uncatalogued. Part 3: U.S.S.R., Iran, Afghanistan, Arab lands (except Palestine), Israel and Palestine, India and Pakistan, China". By E. BIRNBAUM. *Journal of the American Oriental Society*, 103, 1983, pp. 691-707.
- [دست‌نویس‌های ترکی: فهرست‌شده از سال ۱۹۶۰م و دست‌نویس‌های فهرست‌نشده. بخش ۳: اتحاد جماهیر شوروی، ایران، افغانستان، کشورهای عربی (به جز فلسطین)، اسرائیل و فلسطین، هند و پاکستان، چین]
- ازبکستان، ص ۶۹۵-۶۹۲.
1990. "Fondy rukopise ĭ i staropechatnykh knig, aktovykh i epigraficheskikh materialov na yazykakh narodov sovetского i zarubezhnogo Vostoka v SSSR". By V.V. POLOSIN. *Materialy Vsesoyuznogo Rabochego Soveshchaniya po Problemam Vostochno ĭ Arkheografii, Leningrad...* 1988 g. (*Archaeographia Orientalis*). Moscow, 1990, pp. 178-204.

## مجموعه‌های منفرد

توصیف مجموعه: اطلاعی درباره این مجموعه در دست نیست.

بخارا BUKHARA

۴ مؤسسه تربیتی بخارا

Bukhara Pedagogical Institute

توصیف مجموعه: بنابر برن‌باوم ۱۹۸۳م (ص ۶۹۵، ش ۱۸۶) در این مؤسسه ح ۲۵ دست‌نویس موجود است که از این دست‌شماری گزیده‌های اشعار است که در فاصله ۱۹۵۰م تا ۱۹۶۰م در اختیار کتابخانه قرار گرفت. فهرست منتشر نشده:

سیاهه‌ای دست‌نوشت (نه بر حسب حروف الفبا) از دست‌نویس‌ها موجود است.

۵ کتابخانه منطقه‌ای ابن سینا

Ibn Sina Regional Library

تاریخ تأسیس: ۱۹۲۱م.  
شمارکل دست‌نویس‌ها: ح ۱۰۰ (عربی، فارسی).  
توصیف مجموعه: درباره این دست‌نویس‌ها کمتر کاری انجام شده است. برای بررسی دست‌نویس‌های ریاضی مجموعه، نک:

اندیزجان ANDIZZHAN

۱ مؤسسه تربیتی اندیزجان

Andizhan Pedagogical Institute

نشانی: 710011 Andizhan  
Tel.: 44250

تاریخ تأسیس: ۱۹۶۶م.  
توصیف مجموعه: شماری دست‌نویس در این مجموعه قرار دارد، اما جزئیات آن‌ها در دست نیست.

۲ کتابخانه منطقه‌ای بابُر

Babur Regional Library

تاریخ تأسیس: ۱۹۰۶م.  
توصیف مجموعه: در کتابخانه شماری دست‌نویس عربی، فارسی و ترکی قرار دارد، اما کاری در این باب انجام نشده و اطلاعی در این باب در دست نیست.

۳ موزه ادبیات و هنر

Museum of Literature and Art

نشانی: 710002 Andizhan  
Tel.: 56408

شمارکل دست‌نویس‌ها: ۸۶۲.

KAZAKOV . *Materialy Vsesoyuznogo Rabochego Soveshchaniya po Problemam Vostochno ĭ Arkeografii, Leningrad... 1988 g. (Archaeographia Orientalis.)* Moscow, 1990, pp. 17-24.

فهرست منتشر نشده:

در دفتر موجودی کل، همه دست‌نویس‌ها ثبت شده‌اند.

فهرست برگه‌ای عنوان.

فهرست برگه‌ای مؤلفان در دست تهیه است.

## TASHKENT

## تاشکند

### کلیات

فهرست‌های منتشر شده:

[۲۰] 1947. "Arabskie rukopisi iz ĭemena v sobraniyakh Tashkenta". By V.I. BELYAEV . *Sovetskoe Vostokovedenie* , 4, 1947, pp. 35-72. [درباره دست‌نویس‌های عربی یمنی در مجموعه تاشکند]

توصیف مشروح ۵ دست‌نویس یمنی.

[۲۱] ۱۹۶۰م. «مخطوطات طشقند»، تألیف صلاح‌الدین المنجد]. *مجلة معهد المخطوطات العربية*، ۶ (۲)، ۱۹۶۰م، ص ۳۲۴-۳۲۲.

[۲۲] 1993. "Tashkent manuscripts on mathematical atomism". By B.A. ROSENFELD . *Studies in History of Medicine and Sciences*, 12, i-ii, 1993, pp. 97-101.>

۷ مؤسسه شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی ۱۳

Abu Raihon Berunii nomidagi  
Sharqshunoslik Instituti

نشانی: 700170 Tashkent  
تاریخ تأسیس: ۱۹۵۰م (قبلاً مؤسسه مطالعه دست‌نویس‌های شرقی، تأسیس ۱۹۴۳م).

1978. "Iz istorii matematiki v Bukhare". By M. ABRAROVA . *Matematika na srednevekovom Vostoke*. Tashkent, 1978, pp. 97-112.

فهرست‌های منتشر شده:

[۱۷] ۱۹۷۹م. «کتابخانه ابوعلی ابن سینا در دانشگاه دولتی شهر بخارا»، از محمدتقی دانش‌پژوه، نسخه‌های خطی، ۹، ۱۳۵۸هش، ص ۲۰۱-۲۰۰.

در این اثر از چند عنوان دست‌نویس یاد شده است.

[۱۸] 1998. *Katalog arabograficheskikh rukopiseĭ Bukharskoi oblastnoi biblioteki im. Abu Ali Siny/ Catalogue of Arabic, Persian and Turkic Manuscripts in the Ibn Sina Library, Bukhara*. By GOLIB KURBANOV and FLORIAN SCHWARTZ , Bukhara, [8]+102+[21] pp.

فهرست موضوعی ۲۴۴ دست‌نویس به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی، همراه با نمایه‌های عنوان‌ها، مؤلفان، کاتبان، مهرها، واقفان، صحافان، مکان و تاریخ کتابت. <

۶ موزه دولتی تاریخ و معماری ۱۲

### State Historical-Architectural Museum

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۵۴۷ (۲۰۶ عربی، ۲۴۸ فارسی، ۹۳ ترکی).

توصیف مجموعه: دست‌نویس‌ها در باب شعر، نثر ادبی و متونی درباره تاریخ، شرح احوال اولیا، شرح حال، جغرافیا، نجوم، احکام نجوم، ریاضیات، صرف و نحو، فقه، علوم قرآنی، کلام، اخلاق، منطق، معانی و بیان، تصوف و فلسفه است.

فهرست‌های منتشر شده:

[۱۹] 1990. "Rukopiseny ĭ fond Bukharskogo Gosmuzeya (Sostav, popolnenie, izuchenie)". By R. V. AL'MEEV & B. A.

*Studies*. Moscow, 1954, pp. 16-24.

[دست‌نویس‌های شرقی فرهنگستان علوم ازبک]

1954. "Vostochnye rukopisi Uzbeksko ĭ Akademii Nauk i ikh izuchenie". By S. AZIMDZHANOVA. *Doklady Sovetsko ĭ Delegatsii na XXIII Mezhdunarodnom Kongresse Vostokovedov, Sektsiya Irana, Armenii i Sredneĭ Azii. Papers presented by the Soviet Delegation at the XXIII International Congress of Orientalists: Iranian, Armenian and Central-Asian Studies*. Moscow, 1954, pp. 7-15.

1963. "Sobranie vostochnykh rukopise ĭ Akademii Nauk Uzbeksko ĭ SSR". By S.A. AZIMDZHANOVA & D.G. VORONOVSKII. *Vostokovednye fondy krupeĭshikh bibliotek Sovetskogo Soyuza: stat i soobshcheniya*. Moscow: Izdatel'stvo Vostochno ĭ Literatury, 1963, pp. 110-127.

1983. "A golden treasury of manuscripts". By MUZAFFAR KHAYRULLAEV. *UNESCO Courier*, 36 ii, 1983, pp. 27-29.

[گنجینه طلائی دست‌نویس‌ها]

1988. *Sokrovishchnitsa vostochnykh rukopiseĭ*, By KUVAMIDDIN MUNIROV. Tashkent: Uzbekistan. 28pp.

توصیف مجموعه دست‌نویس‌های مؤسسه.

1990. "Katalogizatsiya, pervichnaya obrabotka i izuchenie pis'mennogo naslediya narodov Vostoka v IV AN UzSSR". By A. U. URUNBAEV & A.A. AKHMEDOV. *Materialy Vsesoyuznogo Rabocheho Soveshchaniya po Problemam Vostochno ĭ Arkheografii, Leningrad ... 1988 g.* (*Archaeographia*

وضعیت: بخشی از فرهنگستان علوم ازبکستان.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۱۸,۵۹۴ (۹,۶۰۰ عربی، ۲

پشتو، ح ۶,۰۰۰ فارسی، ح ۳,۰۰۰ ترکی، ۳ اردو).

توصیف مجموعه: هسته اولیه مجموعه، نسخه‌های خطی کتابخانه عمومی قدیم ترکستان (تاریخ تأسیس ۱۸۷۰م) است که شامل کتابخانه‌های شخصی محمد علی خلفه سایبروف، ژنرال جورابک، قاضی محیی‌الدین، ن. ا. پتروفسکی، و. ل. ویاتکین، ا. فطرت، شریف‌جان مخدوم ضیاء، ج. م. سمونوف و دیگران است. بسیاری از نسخه‌ها از مجموعه‌های عمومی و شخصی بخارا، سمرقند و دیگر جاهای ازبکستان به این کتابخانه منتقل شد. در سال ۱۹۴۳م همه دست‌نویس‌ها در مؤسسه نویناد مطالعه دست‌نویس‌های شرقی قرار گرفت و بیشتر نسخه‌های اسلامی دیگر مخازن دولتی ازبکستان نیز در اختیار این مؤسسه قرار گرفت. از آن به بعد شمار دست‌نویس‌ها پیوسته بر اثر فعالیت هیئت‌های اعزامی افزوده شد. نک:

1945. "Gosudarstvennaya Publichnaya Biblioteka i fondy vostochnykh rukopise ĭ Uzbekistana". By A. A. SEMENOV. *Literaturnyĭ Tashkent*, 1945, pp. 112-117.

1954. "Vostochnye rukopisi Instituta Vostokovedeniya AN UzSSR i ikh izuchenie". By S.A. AZIMDZHANOVA. *Trudy Instituta Vostokovedeniya AN UzSSR*, 1954 iii, pp. 147-154.

1954. "The Oriental manuscripts of the Uzbek Academy of Sciences". By S. AZIMJANOVA (AZIMDZHANOVA). *Doklady Sovetsko ĭ Delegatsii na XXIII Mezhdunarodnom Kongresse Vostokovedov: Sektsiya Irana. Armenii i Sredneĭ Azii. Papers presented by the Soviet Delegation at the XXIII International Congress of Orientalists: Iranian, Armenian and Central-Asian*

Iran (Leningrad), 2, 1928, pp. 89-92.

در این اثر از دست‌نویس‌های مصوری که اکنون در مؤسسه قرار دارد یاد شده است.

[۲۸] 1935. "Perechen' vostochnykh rukopisei V. L. VYATKINA v Gosudarstvenno i Publichno i Biblioteki UzSSR". [By A. A. MOLCHANOV or B. S. SERGEEV.] *Trudy Gosudarstvenno i publichno i Biblioteki UzSSR*, 1, 1935, pp. 60-91.

سیاهه ۱۹ دست‌نویس عربی، ۲۲۶ فارسی، ۲۴ ترکی، ۴ عربی/فارسی، به ترتیب الفبایی نام مؤلفان.

[۲۹] 1935. "Tsenne ishie vostochnye rukopisi Gosudarstvenno i publichno i Biblioteki". By B. S. SERGEEV. *Trudy Gosudarstvenno i publichno i Biblioteki UzSSR*, 1, 1935, pp. 134-141.

[۳۰] 1940. *Opisanie rukopisei proizvedeniĭ Navoi khraryashchikhsya v Gosudarstvenno i Publichno i Biblioteki UzSSR*. By A. A. SEMENOV. Tashkent. 45pp.

توصیف ۹۱ دست‌نویس از آثار نوائی که اکنون در مؤسسه است.

[۳۱] 1952-87. *Sobranie vostochnykh rukopisei Akademii Nauk Uzbeksko i SSR*. By A. A. SEMENOV, D. G. VORONOVSKII, A. URUNBAEV, L. M. EPIFANOVA & R. DZHALILOVA. Tashkent. 11 vols. 441; 590; 555; 560; 543; 738; 554; 798; 599; 706; ? pp. Facsimiles.

[فهرست دست‌نویس‌های شرقی در فرهنگستان علوم ازبکستان]

فهرست منظم و مشروح ۷۵۷۴ دست‌نویس بانمایه‌ها. برای نقد آن نک: برن‌باوم، ۱۹۸۳م، ص ۶۹۳-۶۹۲.  
> جلد دوازدهم این فهرست، پس از مدت‌ها وقفه در ۱۹۹۸م با این مشخصات نشر شد (منبع: چکیده‌های

*Orientalis*.) Moscow, 1990. pp. 124-145.

◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۲۳] 1889. *Persidskiya, arabskiya i tyurkskiya rukopisi Turkestansko i publichno i Biblioteki*. By E. KAL'. Tashkent. 75+2pp.

[دست‌نویس‌های فارسی، عربی و ترکی در کتابخانه‌های عمومی ازبکستان]

فهرست ۷ دست‌نویس عربی، ۶۹ فارسی و ۱۱ ترکی که اکنون در مؤسسه قرار دارد.

[۲۴] 1911-12. "Sobranie rukopisei DZHURABEKA". By V. V. BARTOL'D. *Zapiski Vostochnogo Otdeleniya Imp. Russkogo Arkheologicheskogo obshchestva*, 21, 1911-12, pp. 36-37.

[فهرست دست‌نویس‌های جورابک]

اطلاعاتی در باب ۳۷ دست‌نویس که اکنون در مؤسسه است.

[۲۵] 1925. *Katalog rukopisei Istoricheskogo Otdela Bukharsko i Tsentral'noi Biblioteki. Catalogue des manuscrits historiques de la Bibliothèque Centrale de Boukhara*. By A. A. SEMENOV. Tashkent. 33pp.

[فهرست دست‌نویس‌های تاریخی در کتابخانه مرکزی بخارا]

فهرست الفبایی دست‌نویس‌های عربی، فارسی، ترکی و چغتایی که اکنون در مؤسسه است.

[۲۶] 1925. "Turkestanskaya Gosudarstvennaya Biblioteka i mestnaya musul'manskaya pechat". By V. V. BARTOL'D. *Zapiski Kollegii Vostokovedov*, 1, 1925, pp. 97-105.

در این اثر از ۲۲۰ دست‌نویس که اکنون در مؤسسه قرار دارد یاد شده است.

[۲۷] 1928. "Litsevye rukopisi Bukharsko i Tsentral'no i Biblioteki". By A. A. SEMENOV.



- ایران‌شناسی، ج ۲۱-۲۰، تهران، ۱۳۸۰ هـ.ش، ص ۱۵-۱۶، نوشته ماریا ژویه):
- [۳۲] 1998. *Sobranie vostochnykh rukopisei Akademii Nauk Respubliki Uzbekistan, Istorija*. By A. URUNBAEV, D. Ju. JUSUPOVA & R. P. DZHALILOVA. Tashkent: Fan, 534pp. این مجلد به ۱۰۱۳ دست‌نویس‌های در موضوع تاریخ می‌پردازد. <
- [۳۳] 1965. "O matematicheskikh rukopisyakh iz sobraniya Instituta Vostokovedeniya AN UzSSR". By G. P. MATVIEVSKAYA. *Izvestiya Akademii Nauk UzSSR: Fiz-Mat. Nauk*, 1965, pp. 72-74.
- [۳۴] 1965. *Rukopisnye istochniki Instituta Vostokovedeniya Akademii Nauk UzSSR po istorii Sredneĭ Azii perioda prisoeдинeniya k Rossii (Bukhara)*. By L. M. EPIFANOVA. Tashkent: Nauka. 73pp. توصیف مشروح ۶ دست‌نویس تاریخی از ق ۱۹م.
- [۳۵] 1970. *Alisher Navoiĭ asarlarining Ūz. SSR Fanlar Akademiyasi Sharqshinoslik Instituti tūplamidagi qolĕzmalari*. (By Q. M. MUNIROV and A. NASIROV.) Tashkent. فهرست دست‌نویس‌های آثار نوائی.
- [۳۶] 1972. "Matematicheskie i astronomicheskie rukopisi Instituta Vostokovedeniya Akademii Nauk Uzbeksko ĭ SSR". By G. P. MATVIEVSKAYA. *Iz istorii tochnykh nauk na srednevekovom blizhnem i srednem vostokey*, Tashkent, 1972, pp. 169-200. [دست‌نویس‌های ریاضی و نجومی در مؤسسه شرقی فرهنگستان علوم ازبکستان]
- [۳۷] ۱۹۷۴م. «خزانه المخطوطات القديمة في معهد الاستشراق الطابعة لآكاديمية العلوم في جمهورية ازبکستان السوفيتية»، تأليف قوام‌الدین مونیروف، ترجمه مجید بکناش، المورد، (۱)۳، ۱۹۷۴م، ص ۲۱۶-۲۰۹. بررسی رده‌بندی شده با فهرست عناوین.
- [۳۸] ۱۹۷۷م. «مخطوطات انتقته بعثة معهد المخطوطات إلى الاتحاد السوفيتي: معهد الدراسات الشرقية في طشقند بأوزبکستان»، مجلة معهد المخطوطات العربية، (۲)۲۳، ۱۹۷۷م، ص ۱۳۹-۱۳۸.
- [۳۹] ۱۹۷۹م. «کتابخانه یا گنجینه بنیاد خاورشناسی فرهنگستان علوم بنام ابوریحان بیرونی در شهر تاشکند، از محمدتقی دانش‌پژوه، نسخه‌های خطی، ۱۳۵۸ هـ.ش، ص ۱۹۲-۱۲۵. فهرست عناوین.
- [۴۰] 1980. *Sharq miniatyurasi Uzbekiston SSR Fanlar Akademiyasi Abu Raihon Berunii nomidagi Sharqshunoslik Instituti. Vostoch-naya miniatyura v sobranii Instituta Vostokovedeniya imeni Abu Raihon Beruni Akademii Nauk UzSSR. Oriental miniatures of Abu Raihon Beruni Institute of Orientalogy of the UzSSR Academy of Sciences*. By EL'MIRA MARUFOVNA ISMAILOVA & E. A. POLYAKOVA. Ed. G. A. PUGACHENKOVA. Tashkent: Gafur Gulom nomidagi Adabiet va Sanat Nashrieti. 17pp. 200 colour plates.
- [۴۱] ۱۳۷۳ هـ.ش. «نسخه‌های فارسی موجود در فرهنگستان علوم جمهوری ازبکستان»، از آ. آ. سمیونوف، ترجمه عارف رمضان، در: میراث اسلامی ایران، دفتر یکم، ۱۳۷۳ هـ.ش، ص ۵۶۰-۵۴۱.
- سیاهه ۱۳۲ دست‌نویس فارسی معرفی شده در جلد ۱ فهرست دست‌نویس‌های شرقی فرهنگستان علوم ازبکستان (نک: پیش از این، ذیل ۱۹۵۲م). <
- [۴۲] ۱۳۷۵ هـ.ش. مجموعه نسخه‌های خطی فارسی فرهنگستان علوم جمهوری ازبکستان، مجلدات ۶-۱، زیر نظر آ. آ. سمیونوف، ترجمه عارف رمضان، تهران:

سازمان مدارک فرهنگی انقلاب اسلامی، ۱۳۷۵ ه.ش، ده + ۳۵۴ ص.

سیاهه دست‌نویس‌های فارسی معرفی شده در جلد ۱ تا ۶ فهرست دست‌نویس‌های شرقی فرهنگستان علوم ازبکستان (نک: پیش از این، ذیل ۱۹۵۲ م.) < [۴۳] ۱۳۷۶ ه.ش. فهرست نسخ خطی فارسی گنجینه انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی - تاشکند (بخش اول از جلد اول - تاریخ)، زیر نظر سید علی موجانی و شاه‌نواز موسایف، تهران: وزارت امور خارجه، مؤسسه چاپ و انتشارات، شش + ۱۱۸ ص.

نسخه‌های معرفی شده در این اثر در فهرست ۱۳۷۸ ه.ش (نک: پس از این) تکرار شده است. <

> [۴۴] ۱۳۷۷ ه.ش. «رهتوشه ازبکستان»، از سید محمود مرعشی نجفی، در: میراث شهاب، ش ۱۳، پاییز ۱۳۷۷ ه.ش، ص ۵۴-۴۶.

معرفی اجمالی ۱۴۱ نسخه مخزن حمید سلیمان. < [۴۵] ۱۳۷۷ ه.ش. فهرست نامگوی نسخ خطی مخزن حمید سلیمان انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی، به کوشش سید علی موجانی، قم: کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی با همکاری تهران: دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، ۱۵۲ ص.

سیاهه ۷۵۵۴ دست‌نویس فارسی به ترتیب شماره نسخه، به همراه نمایه نام کتاب‌ها. <

> [۴۶] ۱۳۷۸ ه.ش. فهرست نسخ خطی فارسی انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی فرهنگستان علوم ازبکستان، جلد ۱، زیر نظر سید علی موجانی، عصام‌الدین ارون‌بایف، علی بهرامیان، شاه‌نواز موسایف، قم: کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی با همکاری مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی [وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران] و انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی ازبکستان، ۲۷۲ ص.

در این اثر دست‌نویس‌های فارسی این مجموعه مجدداً (?) فهرست‌نگاری شده است. <

> [۴۷] 2000. *Kraikij katalog sufijskich proizvedenij XVIII-XX vv. iz sobranija*

*Instituta Vostokovedenija Akademii Nauk Respubliki Uzbekistan im Biruni/ Handlist of Sufi manuscripts (18<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> centuries) in the holding of the Oriental Institute, Academy of Sciences, Republic of Uzbekistan (Biruni). By BAKHTIYAR BABADJANOV, A. KRÄMER & JÜRGEN PAUL. Berlin: Das Arabische Buch, 237pp.*

[فهرست دست‌نویس‌های تصوف (ق ۲۰-۱۸ م.)]

سیاهه ۲۰۰۹ دست‌نویس از ۵۷۰ متن. از این میان مشخصات ۲۷۴ متن در فهرست ۱۱ جلدی این مجموعه نیامده است. <

> [۴۸] ۱۳۸۱ ه.ش. فهرست نسخه‌های خطی فارسی گنجینه انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی - تاشکند (بخش اول از جلد دوم - تصوف)، از سید علی موجانی، عصام‌الدین ارون‌بایف، علی بهرامیان، شاه‌نواز موسایف، قم: کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی با همکاری مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران و انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی ازبکستان، سیزده + ۸۹ ص.

ادامه فهرست ۱۳۷۸ ه.ش (نک: پیش از این). <

> [۴۹] ۱۳۸۵ ه.ش. فهرست نسخه‌های خطی فارسی انستیتوی شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی فرهنگستان علوم ازبکستان (جلد دوم)، به کوشش فرید قاسملو، زیر نظر عصام‌الدین ارون‌بایف و شاه‌نواز موسایف، تهران: مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، [۶] + ج ۳۳۲ ص.

ادامه فهرست ۱۳۸۱ ه.ش (نک: پیش از این). فهرست الفبایی ۱۶۹ عنوان کتاب در ۶۷۹ نسخه در موضوع عمدتاً عرفان، با نمایه‌های مؤلفان، کاتبان، سال‌شمار کتابت نسخه‌ها و نمایه ترتیبی شماره نسخه‌ها. <

از آن خلیفه عثمان بوده است. نک:

۱۹۶۰م. «مجموعه غنیه من نسخ القرآن الخطیة فی مکتبة المجلس الدینی الاسلامی فی آسیا الوسطی و قازاخستان»، تألیف أ. سیکالوف، الاخبار السوفیتیه، ۱۵ (۱۱)، ۱۹۶۰م، ص ۶-۷.

◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۵۱] ۱۹۷۷م. «مخطوطات انتقتهای بعثة معهد لمسلمی آسیا الوسطی بتشکند»، مجلة معهد المخطوطات العربیة، ۲۳(۲)، ۱۹۷۷م، ص ۱۳۹.

[۵۲] 1978. "O matematicheskikh rukopisyakh iz Biblioteki SADUM". By D. KH. IBADOV. *Matematika na srednevekovom Vostoke*. Tashkent, 1978, pp. 154-160.

توصیف مختصر ۳۲ دست‌نویس ریاضی.

[۵۳] ۱۹۷۹م. «کتابخانه مسجد طلا شیخ در شهر تاشکند»، از محمدتقی دانش‌پژوه، نسخه‌های خطی، ۹، ۱۳۵۸هش، ص ۲۰۰-۱۹۵.

[۵۴] 1993. "Mathematical manuscripts by Al-Hububi, Al-Sajawandi and Al-'Amili in the library of the Muslim religious board for Central Asia and Kazakhstan. By J. K. IBADOV. *Studies in History of Medicine and Sciences*, 12, i-ii, 1993, pp. 81-88.>

فهرست منتشر نشده:

در دفتر ثبت دست‌نوشت، همه دست‌نویس‌ها ثبت شده‌اند. از زبان دست‌نویس‌ها در این دفتر یاد نشده است.

۱۰ ◀ موزه تاریخ خلق ازبکستان ▶ ۱۶

Museum of the History  
of the Peoples of Uzbekistan

نشانی: Akhunbaba 15, 700047 Tashkent  
Tel.: 335733

فهرست در دست انتشار:

فهرست مینیاتورها، ۲ ج، در دست چاپ.

فهرست منتشر نشده:

دفتر ثبت دست‌نوشت از آثار مجموعه موجود است که در آن همه دست‌نویس‌ها ثبت شده‌اند.

فهرست برگه‌ای: شامل مشخصات ظاهری، نام مؤلفان، عناوین، موضوعات.

فهرست دست‌نویس‌ها بنا بر زبان آن‌ها در دست تهیه است.

۸ ◀ بابکوف. ه. ن. ▶ ۱۴

Babekov, H. N.

وضعیت: خصوصی.

شمار کل دست‌نویس‌ها: بیش از ۱۰۰ نسخه.

فهرست منتشر نشده:

[۵۰] 1989. *katalog rukopisnykh i litograficheskikh knig iz lichnoī biblioteki H. N. Babekova*. By H. N. BABEKOV. Tashkent. Duplicated.

۹ ◀ اداره دینی (حوزه روحانیت مسلمانان) ▶ ۱۵

Dini Idaret

(Spiritual Board of Muslims)

نشانی: Fundamental Library,  
Tilla Shaykh Mosque, Zarkaynar 114,  
700055 Tashkent

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۲,۸۴۲ (بیشتر عربی،

شمار فارسی، شماری ترکی).

توصیف مجموعه: درباره دست‌نویس‌های این مجموعه کمتر کاری انجام شده است، بیشتر آن‌ها فهرست نشده‌اند. مجموعه‌ای مهم از دست‌نویس‌های قرآن موجود است که یکی بر پوست نوشته شده است و بنا بر تصور عامه

۱۳ ❖ مؤسسه دست‌نویس‌های سلیمانوف ❖ ۱۹

Sulaimonov nomidagi Qūlēzmalār Institutu

پیش از این: موزه ادبیات نوائی.

نشانی: Navoi' 69, 700011 Tashkent

Tel.: 410132

تاریخ تأسیس: ۱۹۳۹م (به عنوان مؤسسه: ۱۹۷۸م).

شمار کل دست‌نویس‌ها: ح ۴,۷۰۰.

وضعیت: ادغام‌شده در فرهنگستان علوم ازبکستان.

توصیف مجموعه: بسیاری از دست‌نویس‌ها شامل

آثار منظوم و نثر ادبی (بیشتر فارسی/ تاجیکی و چغتایی/

ازبکی) است، اما متونی نیز در باب شرح احوال، تذکره

اولیا، تاریخ، فرهنگ‌نگاری، پزشکی، احادیث، اخلاق،

فرهنگ عامه، موسیقی و جز آن است. نک:

۱۹۷۴م. بررسی اوتاس، ص ۳۸.

۱۹۸۳م. بررسی برن‌یاوم، ص ۶۹۴-۶۹۳.

◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۵۵] ۱۹۷۹م. «موزه نوائی»، از محمدتقی دانش‌پژوه،

نسخه‌های خطی، ۹، ۱۳۵۸هش، ص ۱۹۳-۱۹۲.

[۵۶] 1983. *Navoi' asarlari qūlēzmalārining tavsifi*. By M. HAKIMOV. Tashkent.

[فهرست دست‌نویس‌های آثار علی‌شیر نوائی]

[۵۷] ۸۹-۱۹۸۸م. فهرست ۶۵۸ دست‌نویس فارسی/

تاجیکی و ۷۳۶ دست‌نویس ترکی در تاشکند، در دو جلد

منتشر شده است.

فهرست منظم، با نمایه‌های عناوین، مؤلفان،

مترجمان، شارحان، کاتبان، صحافان، نام‌های جغرافیایی.

فهرست‌های منتشر نشده:

در کتابچه‌ای دست‌نوشته همه دست‌نویس‌ها ثبت

شده‌اند.

فهرست برگه‌ای: با مشخصات ظاهری، نام مؤلفان،

عناوین.

فهرست دست‌نویس‌ها بنابر زبان آن‌ها در دست تهیه

است.

تاریخ تأسیس: ۱۹۲۲م.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ح ۹۰ (عربی، فارسی، ترکی).

توصیف مجموعه: کاری درباره دست‌نویس‌های

مجموعه صورت نگرفته و مجموعه فهرست نشده است.

۱۱ ❖ کتابخانه عمومی دولتی نوائی ❖ ۱۷

Navoi' State Public Library

نشانی:

Alleya Narodov 5,

700000 Tashkent, Tel.: 330547

تاریخ تأسیس: ۱۸۷۰م.

وضعیت: کتابخانه ملی.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۲۳۳ (۶۹ عربی، ۶۴

فارسی، ۱۰۰ ترکی).

توصیف مجموعه: کاری درباره این مجموعه انجام

نشده است و توصیفی از دست‌نویس‌ها در دست نیست.

فهرست منتشر نشده:

فهرست برگه‌ای از دست‌نویس‌های این مجموعه

موجود است.

۱۲ ❖ موزه دولتی هنر ❖ ۱۸

State Museum of Art

نشانی:

700060 Tashkent

Tel.: 327436

تاریخ تأسیس: ۱۹۱۸م.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۲ و ۴ طومار و ۲۴۶ قطعه

(عربی، فارسی).

توصیف مجموعه: آثار موزه شامل نمونه‌های

خوش‌نویسی و مینیاتورهایی منفرد (قطعه) است، شماری

از جلد‌های چرمی برجسته است. مجموعه بررسی یا

فهرست نشده است.

فهرست منتشر نشده: در کتابچه‌ای دست‌نوشته، همه

آثار مجموعه ثبت شده است.

Tashkent State University Library

پیش از این: کتابخانه دولتی آسیای میانه.

تاریخ تأسیس: ۱۹۲۰م.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۴۰۸ (عربی، فارسی،

ترکی).

توصیف مجموعه: دست‌نویس‌ها در باب شعر، نثر ادبی، دانش‌نامه، فلسفه، منطق، اخلاق، کلام، علوم قرآنی، تصوف، فقه، مناسک و آداب، فرهنگ‌نگاری، تاریخ، جغرافیا، تذکره اولیا، شرح احوال، صرف و نحو، انشاء، فرهنگ عامه و جزف است. برای بررسی کلی مجموعه‌ها، نک:

1968. "Vostochny' fond Fundamental'no' i Biblioteki Tashkentskogo Gosudarstvennogo Universiteta". By Z. V. SHMIDT and O. D. TRUD. *Nauchnye Trudy Tashkentskogo Universiteta*, 339, 1968, pp. 44-56.

◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۵۸] 1935. *Opisanie persidskikh, arabskikh i turetskikh rukopisei fundamental'no' i Biblioteki Sredneaziatskogo Gosudarstvennogo Universiteta. A descriptive catalogue of the Persian, Arabic and Turkish manuscripts preserved in the Library of Middle Asiatic State University.* By A. A. SEMENOV. Tashkent. 88pp.

[فهرست توصیفی دست‌نویس‌های فارسی، عربی و ترکی در کتابخانه دانشگاه دولتی آسیای مرکزی]

فهرست منظم ۱۴۰ دست‌نویس (۳۴ عربی، ۷۵ فارسی، ۳۱ ترکی)، با نمایه‌های مؤلفان و عناوین.

[۵۹] 1956. *Opisanie tadjikshikh, persidskikh, arabskikh i tyurkskikh rukopisei Fundamental'no' i Biblioteki Sredneaziatskogo Gosudarstvennogo Universiteta. A descriptive catalogue*

*of the Tajik, Persian, Arabic, and Turkish manuscripts preserved in the Library of Middle Asiatic State University. Vyp. 2. By A. A. SEMENOV. Tashkent. 88pp.*

[فهرست توصیفی دست‌نویس‌های تاجیکی، فارسی، عربی و ترکی محفوظ در کتابخانه دانشگاه دولتی آسیای مرکزی]

فهرست منظم ۱۹۹ دست‌نویس (۶۶ عربی، ۱۰۲ فارسی/تاجیکی، ۳۱ ترکی).

[۶۰] ۱۹۷۹م. «کتابخانه دانشگاه تاشکند»، از محمدتقی دانش‌پژوه، نسخه‌های خطی، ۹، ۱۳۵۸ هـ.ش، ص ۱۹۳-۱۹۴.

فهرست‌های منتشر نشده:

در کتابچه‌ای دست‌نوشته همه دست‌نویس‌ها ثبت شده‌اند.

فهرست برگه‌ای: با مشخصات ظاهری، نام مؤلفان و عناوین. ناقص (فهرست برگه‌ای ۳۶۹ دست‌نویس موجود است).

ترمذ TERMEZ

۱۵ ❖ موزه منطقه‌ای انسان‌شناسی سُرخان دریا ❖ ۲۱

Surkhandarya Museum of Regional Ethnography

نشانی: 195911 Termez

Tel.: 27684

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۶۲ (شامل ۱۴ عربی).

توصیف مجموعه: کاری درباره این مجموعه انجام نشده و مجموعه فهرست نشده مانده است.

فهرست منتشر نشده:

سیاهه‌ای به صورت دست‌نوشته موجود است.

**خوقند KOKAND**

۱۶ موزه ادبیات غفور غلام ۲۲

Ghafur Ghulam Museum of Literature

نشانی: 713000 Kokand

Tel.: 22533

شمار کل دست‌نویس‌ها: ح ۶۰۰۰ (عدد غیر رسمی).  
توصیف مجموعه: کاری درباره دست‌نویس‌های  
این مجموعه انجام نشده و مجموعه فهرست نشده است.  
فهرست منتشر نشده:

در دفتر ثبت، بخشی از آثار مجموعه ثبت شده است.

**خیوه KHIVA**

۱۷ موزه ایچون کالا ۲۳

Ichon-kala Museum

نشانی: 741400 Khiva

Tel.: 63169

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۲۴، به علاوه ۶۴ طومار و  
۱۳۹ برگ (عربی، ترکی).  
فهرست منتشر نشده:

دفتر ثبت دست‌نوشته‌ی از مجموعه موجود است که در  
آن همه دست‌نویس‌ها ثبت شده است.

**سمرقند SAMARKAND**

۱۸ کتابخانه منطقه‌ای ۲۴

Regional Library

نشانی: 703004 Samarkand

تاریخ تأسیس: ۱۹۱۱م.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ح ۱۵۰.

توصیف مجموعه: کاری درباره دست‌نویس‌های این

مجموعه انجام نشده و مجموعه فهرست نشده است.

۱۹ کتابخانه دانشگاه دولتی سمرقند ۲۵

Samarkand State University Library

نشانی: 703004 Samarkand

تاریخ تأسیس: ۱۹۲۷م.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ح ۵۰۰۰ (شماره عربی،  
اکثراً فارسی، شماری ترکی).

توصیف مجموعه: دست‌نویس‌ها در باب شعر، نثر  
ادبی و متونی درباره علوم قرآنی، فقه، منطق، کلام،  
تصوف، فرهنگ عامه، تاریخ، جغرافیا، تذکره اولیا،  
شرح احوال، اخلاق، پزشکی، ریاضیات، داروسازی،  
سبک‌شناسی و منشآت است. تنها شمار اندکی از آن‌ها  
بررسی و فهرست شده است (نک: پس از این) و اطلاعی از  
مابقی آن‌ها در دست نیست.

◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۶۱] 1977. "Spisok vostochnykh rukopise ĭ  
Fundamental'no ĭ Biblioteki Samarkands-  
kogo Gosudarstvennogo Universiteta". 1. By  
A. PULATOV & H. K. AKHRAROV . Samarkand.

فهرست الفبایی ۷۹۳ دست‌نویس (۲۱۱ عربی، ۳۳۶  
فارسی، ۲۴۶ ترکی).

[۶۲] ۱۹۷۹م. «کتابخانه‌های دانشگاه سمرقند»، از  
محمدتقی دانش‌پژوه، نسخه‌های خطی، ۹، ۱۳۵۸ هـ.ش،  
ص ۱۹۴.

[۶۳] ۱۹۸۹م. نمایه‌ای کتاب‌شناسانه از دست‌نویس‌های  
درباره فیزیک و ریاضیات تألیف و در سمرقند چاپ  
شده است.

این اثر فهرست ۷۷ دست‌نویس (۳۲ عربی، ۴۴  
فارسی و ۱ ترکی) است.

< [۶۴] 1994. "On mathematical manuscripts  
in the Oriental Collection of the Central  
Library of A.Nawai Samarqand University."

تصویرها از ماریا ژوپه و باتوز توره‌یف. □

By ILHAMJAN KHAJEIEV . Trad. BANO SHAMIM .  
*Studies in History of Medicine and Sciences*,  
13 i, 1994, pp. 87- 96.>

فهرست‌های منتشر نشده:

سیاهه شماره دسترسی کلی به دست‌نویس‌ها.  
سیاهه دست‌نوشت طبقه‌بندی شده مقدماتی.

### قرشی QARSHI

۲۲ موزه منطقه‌ای قرشی ۲۸

Qarshi Regional Museum

نشانی: شهر قرشی، خیابان نَسَف، شماره ۳۱۹،  
مدرسه خواجه عبدالعزیز خان.

تاریخ تأسیس: میان ۱۹۲۴ تا ۱۹۲۷ م. آغاز به کار:  
۱۹۷۴ م.

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۵۲ (۳۷ عربی، ۱۰ فارسی،  
۲ عربی - فارسی، ۱ ترکی چغتایی، ۱ عربی - ترکی  
چغتایی، ۱ فارسی - ترکی چغتایی).  
توصیف مجموعه: دست‌نویس‌ها در باب علوم  
قرآنی، آداب و مناسک، فقه، تصوف، کلام، فلسفه، منطق،  
اخلاق سیاسی، علوم ادبی و فرهنگ‌نگاری است.  
◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۶۶] 2004. *Catalogue des manuscrits orientaux  
du Musée Régional de Qarshi (Ouzbékistan)* .

By MARIA SZUPPE & ASHIRBEK MUMINOV .  
Roma: Istituto per l'Oriente C.A. Nallino.  
(Series Catalogorum, I), 8+IV+ pp. 9-142.

[فهرست دست‌نویس‌های شرقی در موزه منطقه‌ای قرشی]  
فهرست توصیفی و موضوعی ۵۲ دست‌نویس موجود  
در موزه، همراه با ۸ تصویر رنگی و ۴۴ تصویر سیاه و سفید  
و نمایه‌های مؤلفان، کتاب‌ها، تاریخ کتابت، محل کتابت،  
کاتبان، جلدها، واقفان و مالکان، مهرها و ....

این فهرست نخستین جلد از مجموعه‌ای است که به  
شناسایی و فهرست‌نگاری مجموعه‌های دست‌نویس‌ها در  
آسیای میانه می‌پردازد. برای توضیحات بیشتر نک: مقدمه  
این مجموعه. □

۲۰ موزه دولتی ۲۶

State Museum

نشانی: Registan, 703000 Samarkand

Tel.: 53948

توصیف مجموعه: بنا بر یرن‌باوم، ۱۹۸۳ م (ص ۶۹۵،  
ش ۱۸۳) در این موزه شماری دست‌نویس مهم موجود  
است که از این میان نسخه‌ای کهن از دیوان نوائی است.

فهرست منتشر نشده:

فهرست برگه‌ای از دست‌نویس‌ها موجود است.

### شهر سبز SHAHR-E SABZ

۲۱ کتابخانه رونقی ۲۷

Rownaghi Library

شمار کل دست‌نویس‌ها: ۷۹ شامل ۱۱۶ اثر (۵۴ اثر  
به فارسی، ۴۵ اثر به عربی، ۱۱ اثر به فارسی و عربی، ۶  
اثر به ازبکی و فارسی، ۲ اثر به ازبکی، ۱ اثر به عربی و  
ازبکی).

◀ فهرست‌های منتشر شده:

[۶۵] ۱۳۷۷ ه.ش. فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه  
رونقی - شهر سبز، به کوشش شادمان بیگ واحدوف و  
افتان دل ارکین‌اف، زیر نظر سید علی موجانی، قم:  
کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی، ۷۲ ص، شامل ۲۱  
تصویر.

74200 Nukus,  
Karakalpak Republic

نشانی:

NUKUS

نقوس

تاریخ تاسیس: ۱۹۴۶م.  
توصیف مجموعه: دانسته است که شماری نسخه  
خطی اسلامی در این کتابخانه موجود است، اما در باب  
شمار و مندرجات آن‌ها اطلاعی در دست نیست.

۲۹

شعبه کاراکالپاک

۲۳

فرهنگستان علوم ازبکستان

Karakalpak Branch of the Uzbek  
Academy of Sciences



دوره جدید سال چهارم، ضمیمه شماره دوازدهم، سال ۱۳۸۵

۴۲



## پیوست کتاب‌شناختی

- uncatalogued. Part 3: U.S.S.R., Iran, Afghanistan, Arab Lands (except Palestine), Israel and Palestine, India and Pakistan, China". *Journal of the American Oriental Society*, 103, 1983, pp. 691-707.
- [دست‌نویس‌های ترکی: فهرست شده از سال ۱۹۶۰ م و دست‌نویس‌های فهرست نشده. بخش ۳: اتحاد جماهیر شوروی، ایران، افغانستان، کشورهای عربی (به جز فلسطین)، اسرائیل و فلسطین، هند و پاکستان، چین] ازبکستان، ص ۶۹۵-۶۹۲.
- دلیل فهرس المخطوطات في المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية. ویرایش دوم، عثمان: المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية، مؤسسه آل البيت، ۱۹۸۶ م.
- بخارا، ص ۱۶۲، ش ۵۴۵، تاشکند، ص ۱۷۰-۱۶۳، ش ۵۴۹-۵۵۵.
- Dmitrieva, L.V. & Muratov, C.N. "Katalogi, spiski i obzory tyurkskikh rukopise ĭ XVIII-XX vv". *Pis'mennye pamyatniki Vostoka*, 1969 (1972), pp. 145-177.
- Huisman, A.J.W. *Les manuscrits arabes dans le monde: Une bibliographie des catalogues*. Leiden: Brill, 1967.
- [دست‌نویس‌های عربی در دنیا: کتاب‌شناسی فهرست‌ها] بخارا، ص ۸۰، تاشکند، ص ۸۴-۸۳.
- افشار، ایرج. کتاب‌شناسی فهرست‌های نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه‌های دنیا (*Bibliographie des catalogues des manuscrits persans*), تهران: دانشگاه تهران، ۱۹۵۸ م / ۱۳۳۷ هـ (گروه عالی کتاب‌شناسی ایران، انتشارات دانشگاه تهران، ۴۸۵).
- اتحاد جماهیر شوروی، ص ۹-۷، شامل ازبکستان، ش ۲۶ و ۳۱-۳۲.
- Akimushkin, O.F. & Borshchevski ĭ, Yu. E. "Materialy dlya bibliografii rabot o persidskikh rukopisyakh". *Narody Azii i Afriki*, 1963 iii, pp 165-174, 1963 vi, pp. 228-241.
- [مدارکی برای فهرست دست‌نویس‌های فارسی] کتاب‌شناسی فهرست‌ها و توصیف دست‌نویس‌های فارسی در اندیجان، بخارا، قزل، ص ۲۳۳، قرشی، خوقند، ص ۲۳۴، مرغلان، مرغینان، ص ۲۳۵، نمگان، سمرقند، تاشکند، ص ۲۳۶-۲۳۷.
- عواد، کورکیس. فهرس المخطوطات العربية في العالم، کویت: معهد المخطوطات العربية، ۱۹۸۴ م، ج ۲.
- بخارا، ج ۱، ص ۱۱۰، ش ۳۶۶-۳۶۵، سمرقند، ص ۱۱۳-۱۱۲، ش ۳۷۵-۳۷۳، تاشکند، ص ۱۱۶-۱۱۳، ش ۳۹۱-۳۷۶.
- Birnbaum, E. "Turkish manuscripts: Cataloguing since 1960 and manuscripts still

*Metodi'i*, 16 (22), 1981, pp. 693-700.

[فهرست دست‌نویس‌های خاور نزدیک و آسیای میانه در اتحاد جماهیر شوروی]  
ازبکستان، ص ۶۹۷.

Mikhaïlova, I.B. and Khalidov, A.B. *Bibliografiya arabskikh rukopisei*. Moscow: Nauka, 1982.

[کتاب‌شناسی دست‌نویس‌های عربی]

اندیجان، ص ۲۲۶، بخارا، ص ۲۲۷، ش ۹۶۶-۹۶۵، قزل، ص ۲۲۸، خوقند، ص ۲۲۹، ش ۹۷۸، تاشکند، ص ۲۵۱-۲۴۸، ش ۱۱۲۴-۳۸ و ص ۳۳۸، ش ۱۶۳۷.

Pearson, J.D. *Index Islamicus 1906-1955: a catalogue of articles on Islamic subject in periodicals and other collective publications*. Cambridge: Heffer, 1958.

[ایندکس اسلامیکوس ۵۵-۱۹۰۶م: فهرست مقالات در موضوعات اسلامی در پیاپی‌ها و دیگر مجموعه مقالات] فهرست‌ها، توصیف دست‌نویس‌ها. I. دست‌نویس‌ها:

کلیات، ص ۳۵-۲۷، اتحاد جماهیر شوروی، ص ۳۲-۳۰. Pearson, J.D. *Index Islamicus: Supplement 1956-1960. A catalogue of articles on Islamic Subjects in periodicals and other collective publications*. Cambridge: Heffer, 1962.

[ایندکس اسلامیکوس: پیوست ۱۹۶۰-۱۹۵۶م. فهرست مقالات درباره موضوعات اسلامی در پیاپی‌ها و دیگر مجموعه مقالات]

فهرست‌ها، توصیف دست‌نویس‌ها. I. دست‌نویس‌ها: کلیات، ص ۱۴-۱۲، اتحاد جماهیر شوروی، ص ۱۴-۱۳. Pearson, J.D. *Oriental manuscripts in Europe and North America: a survey*. Zug: Inter Documentation, 1971 (Bibliotheca Asiatica, 7).

[دست‌نویس‌های شرقی در اروپا و آمریکای شمالی: یک بررسی]

Jachimowicz, E.M.F. "Illuminated Arabic manuscripts". *Arab Islamic bibliography: the Middle East Library Committee guide*. Ed. D. Grimwood- Jones, D. Hopwood, J.D. Pearson & others. Hassocks: Harvester Press, 1977, pp. 164-186.

[دست‌نویس‌های عربی مُذهَّب]

Khalidov, Anas B. "Collections of Islamic manuscripts in the former Soviet Union and their cataloguing". By ANAS B. KHALIDOV. *The significance of Islamic manuscripts: Proceedings of the Inaugural Conference of Al-Furqān Islamic Heritage Foundation (30th November-1st December 1991)*. Ed. J. Cooper. London: Al-Furqān Islamic Heritage Foundation (Publication no 3). pp. 31-44.

[مجموعه‌های دست‌نویس‌های اسلامی در اتحاد شوروی سابق و فهرست‌های آن‌ها]

۱۹۹۲م. «مجموعه‌های المخطوطات الإسلامية في الإتحاد السوفییتی (السابق) و فهرسها»، تألیف آنس باقی خالدوف، در: اهمیت المخطوطات الإسلامية: أعمال المؤتمر الإفتتاحی لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي. دیسمبر ۱۹۹۱/ جمادی الآخر ۱۴۱۳، لندن: بنیاد میراث اسلامی الفرقان (انتشارات، ش ۴)، ص ۱۰۳-۸۳.

> ترجمه فارسی آن نیز انجام شده است و به زودی توسط مؤسسه فهرستگان (تهران) به چاپ خواهد رسید. < Kut, A.T. "Türkçe yazma eserler katalogları repertuvari". *Türk Dili Arastirmalari Yilligi: Belleten*, 1972 (1973), pp. 183-240.

[گزارشی از فهرست‌های دست‌نویس‌های ترکی]

تاشکند، ص ۲۱۹، ش ۲۳۰-۲۲۷.

Lebedev, V.V. "Opisanie blizhnevostochnykh i sredneaziatskikh rukopisei v SSSR". *Izvestiya na Narodnata Biblioteka "Kiril i*

تاشکند، ص ۳۰۲-۳۰۰.

Roper, G. J. *Index Islamicus 1981-1985: A bibliography of books and articles on the Muslim world*. London: Mansell, 1991. 2 vols.

[ایندکس اسلامیکوس ۱۹۸۵-۱۹۸۱م: کتاب‌شناسی کتاب‌ها و مقالات درباره جهان مسلمان]

فهرست‌ها و بررسی‌های مجموعه‌ها؛ نمایشگاه‌ها، ص ۴۸-۵۶.

Sezgin, Fuat. *Geschichte des arabischen Schrifttums*. Band VI. Leiden: Brill, 1978.

[تاریخ نگارش‌های عربی]

بخارا، ص ۴۵۷، تاشکند، ص ۴۶۱-۴۶۰.

> و ترجمه فارسی آن با این مشخصات:

سزگین، فواد. کتابخانه‌ها و مجموعه‌های نسخه‌های عربی در جهان، همراه با... ترجمه، تنظیم و فهرست‌ها از چنگیز پهلوان، تهران: معارف، ۱۳۶۶هش، پنجاه + ۵۴۳ص.

بخارا و تاشکند، ص ۲۰۱-۱۹۸.

Vajda, G. & Durantet, M. *Répertoire des catalogues et inventaires de manuscrits arabes*.

Paris, 1949 (Institut de Recherche et d'histoire des Textes, II).

[سیاهه فهرست‌های دست‌نویس‌های عربی]

تاشکند، ص ۳۱، ش ۲۵۶-۲۵۵.